

## LE SANATORIUM RENÉE SABRAN

A HYÈRES-GIENS.

COMMUNICATION FAITE, LE 10 NOVEMBRE 1890,
A LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE MÉDECINE DE LYOX,
PAR LE DOCTEUR ÉMILE VIDAL (D'HYÉRES),
MÉDECIN DU SANATORIUM.

## MESSIEURS,

Il y a trois ans, vous le savez, l'administration des hospices de la ville de Lyon, voulant faire l'essai du traitement marin sur les enfants scrofuleux, installa, sur les crètes de la presqu'lle de Giens.une annexe de l'hospice de la Charité et y envoya quelques jeunes filles, choisies dans nos différents services hospitaliers.

Les excellents résultats obtenus par cette première expériènce conduisirent à l'idée de faire participer un plus grand nombre de malades aux bénéfices de ce traitement, l'installation provisoire ne pouvait suffire aux besoins et le Sanatorium Renée Sabran fut fondé sur des bases qui lui garantissent le plus brillant avenir. Nous venons aujourd'hui vous faire connaître cet établissement et vous donner des détails très précis sur ses débuts, son fonctionnement et sur l'état actuel des travaux du Sanatorium définitif.

Vous pourrez ainsi répondre aux questions qui pourront vous être adressées sur ce sujet par des parents désireux d'y envoyer leurs eufants ou par des personnes généreuses qui voudront contribuer à l'achèvement de cette fondatiou élevée par la charité lyonnaise sur les rives de la Méditer-

D'un autre côté, la population de votre ville a déjà donne frop de preuves de l'intérêt qu'elle porte au Sanatorium Reuée Sabran pour que l'ou puisse tarder plus longtemps à lui dire ce qui a été fait jusqu'à ce jour et ce qu'il reste encore à faire.

Nous eroyons donc vous être agréables en venant traiter devaut vous cette question avec tous les développements

qu'elle comporte.

presqu'ile de Gions, vers le milieu de la maguifique proprieté de vingt-six lectares, qui a été achetée dans ce but prieté de vingt-six lectares, qui a été achetée dans ce but et donnée aux hospices de Lyon par Madame et par Monsieur Hermann Sabran, notre Sanatorium a reçu du couseil général des hospices le norm de « hôpital Renée Sabran », eu souvenir de la gracieuse enfant, hélas! sitôt ravie à l'affection de nos géuéreux fondateurs.

ne suffit pas, vous le savez, d'habiter un point quelconque relatif du contiuent, ce qui diminue les chances de contamiuation pour nos jeunes malades, par la pureté rigoureuse de l'air qu'ou y respire et par la certitude d'y trouver un climat marin, daus toute la vérité absolue de ce mot; il partie la plus méridionale de notre littoral et que la côte remoute des deux eôtés eu se creusant vers le uord pour former à l'est, le golfe de Génes et à l'ouest, le golfe du Lion; c'est vous dire que le Sanatorium lyounais se trouve, par suite de la configuration des terrains, presque en pleine mer; sa situation est donc essentiellement favorable au point de vuc du traitement des scrofuleux. Le choix raisonné de cet emplacement, si bien décrit par M. le docteur Aubert dans le Lyon-médical, a été motivé par son isolement du littoral pour jouir des bénéfices du climat marin, il faut Il vous suffira, Messieurs, de jeter uu coup d'ail sur la carte de France, pour constater que Giens se trouve dans la

とは個別の開始

que les brises qu'on y respire traversent dans toutes les directions une nappe d'eau salée.

Mais là ne s'arrètent pas los avantages climatériques de Gieus, il en est d'autres qui dépendent directement de la configuration des terrains, et ce ne sont pas les moindres au point de vuc de l'emplacement affecté au Sanatorium. C'est aiusi que cette presqu'ile, dont l'arête centrale est dirigée de l'est à l'ouest, se trouve ucttement divisée dans le sens de sa longueur en deux versants bien distincts, le nord et le sud, précieuse disposition orographique qui met les habitauts du sud complètement à l'abri des vents du nord; en revanche, le versant sud reçoit en toutes saisons les brises yenant de la haute mer, et pendant la saison chaude les brises solaires du sud-sud-ouest, sorte de vents alisés qui entretiennent une fraicheur relative sur toute la oôte.

Un peu à l'est de l'établissement, la ligne des crêtes se trouve subitement brisée pour être reportée à quelques centaines de mètres plus au sud et c'est daus l'angle droit formé par les deux massifs que se trouve la petite plage destinée aux baigneurs; cette heurouse disposition des terrains les garantit complètement des vents d'est.

Enfin, en arrière et au-dessus des constructions, on rencontre une forte dépression de l'arête centrale, espèce d'entonnoir vers lequel se dirigent forcément les brises du sud et de l'ouest et qui constitue un ventilateur naturel.

Vous venez de voir, par ce qui précède, que le Sanatorium se trouve parfaitement abrité contre les vents redoutables du uord et de l'est, tandis qu'it est complètement ouvert du côté des brises chaudes et marines; il était donc impossible à la commission de choisir un emplacement plus sain et micux approprié à sa destination.

## LE SANATORIUM ACTUEL.

de début inauguré au mois de juin 1887. A côté de quelques culminant battu par tous les vents, de n'offrir aux malades l'abandonner, mais vous écouterez probablement avec plaisir moyens que nous avons employés et des résultats que nous Je serai aussi bref que possible sur notre établissement avantages, il présentait bien des inconvénients, ceux, entre autres, d'ètre d'un accès difficile, de se trouver sur un point d'être très éloigné de la plage où los enfants peuvent prendre des bains de mer. Une description, même sonmaire, de cette installation provisoire, serait d'autant moins intéressante pour vous que nous allons très prochainement 13 réeit de ce que nous y avons fait depuis trois ans, des avons obtenus dans des conditions exceptiounellement difficiles, puisque les malades nous ont été presque toutes envoyées par les services hospitaliers de la ville de Lyon. aucun abri végétal contre les ardeurs du soleil et, surtout

Nous pensions alors, et l'expérience n'a fait depuis que nous confirmer dans notre opinion, que le Sanatorium maritime était destiué avant tout à ces candidats à la scrofule qu'il est encore temps d'arréter sur la pente fatale. Vous comprendrez donc notre étonnement et nos appréhensions quand nous reçumes à la gare d'Hyères, le 24 juin 1887, un premier convoi composé de vingt malades. A la vue de ces misérables petits êtres, pales, hâves et difformes, qui cherchaient un appui contre tous les murs de la gare, nous no pumes nous empêcher de concevoir les craintes les plus sérieuses pour la réussite de l'essai que l'administration des hospices voulait bien tenter sur la demande de M. Sahran, son président.

Nous avions vu plusicurs convois de scrofuleux partir de Paris, pour Berck-sur-Mer, dans des conditious bien autrement satisfaisantes, nous ne pouvions douc nous empêcher de trouver que Giens était beaucoup plus mal partagé

### - - -

Total..... 25 Le tableau, vous le voyez, était complet, mais nous le trouvions trop ehargé. Un mois après, grâce à l'aetion des affirmé depuis d'une manière incontestable et l'épreuve a été d'autant plus concluante qu'elle a été plus pénible. Nous ne saurions donc trop remereier eeux d'entre vous, Messiours, qui nous l'ont imposée; après mûres réflexions, nous ayant été presque toujours envoyées directement par les mission de médeeins des hôpitaux, parmi des candidats bains de plage et du elimat maritime, une amélioration réelle s'était déclarée dans l'état de toutes nos malades et nous pouvions déjà pressentir le succès, celui-ci s'est eonvenons qu'il vous était impossible de faire d'autres choix; toutes les malades que nous avons reçues nous services hospitaliers au lieu d'être choisies par une comprésentés par les familles.

Voici la statistique générale des petites malades qui ont passé dans le Sanatorium Renée Sabran depuis sa fonda-

A reporter.... 53

53 13	<b>≁</b> 10	~ ÷	-	<b>~</b>	-	<del>-</del> -
Adénites cervicales suppurées	Kératités, conjonctivités, etc	Ablation de l'omoplate gauche  Dysménorrhée sommet tuli	lésion des cordes vocales	Tuberculose avec issue de masses caséeuses — et	Anémie (16 ans), poids à l'arrivée, 33 kilos, — 7 mois après, 44 kilos	Paralysie infantile des membres inférieurs.

Sur ce nombre,56 enfants sont retournées à Lyon, guéries ou aptes à être opérées dans les meilleures conditions de guérison de leurs fistules osseuses ou débarrassées des nasses ganglionnaires par trop volumineuses.

La moyenne du séjour des enfants a été de près de huit mois. Trois de nos plus anciennes pensionnaires sont décédées après nous avoir donné dos espérances sérieuses de guérison, nous en reparlerons tout à l'heure.

Celles qui restent en ce moment à Giens se trouvent dans les meilleures conditions de guérison.

Je ne veux point clore ce chapitre sans vous entretenir, Messieurs, des treize hospitalières qui ont été envoyées en traitement à Giens depuis 1887.

Les maladies dont elles étaient atteintes sont les suivantes:

Pharyngites granuleuses.

Bronchites spécifiques.

Anémie.

Adénite cervicale

Ostéite du tibia

Tumeur de l'estomac (?).

Toutes ont pu rentrer à Lyon, guéries ou en bon état, et

chez nos sœurs, comme chez les enfants, nous avons pu

constater l'action curative du climat marin sur la tuberculose pulmonaire. Une de ces hospitalières envoyée par M. le professeur Joseph Teissier, a pu reprendre son service après seize mois detraitement et je suis heureux depouvoir donner à M. Vincent des nouvelles satisfaisantes de la malade qu'il a dernièrement confiée à mes goins.

ÉPIDÉMIES.

.

Dans le courant de ces trois années, nous n'avons pas eu à combattre d'autre épidémie que celle de l'influenza; nous avons été pris très tardivement, mais en revanche, dans l'espace de deux jours, nous avons eu toutes nos enfants alteintes et couchées ainsi que presque toutes les

Nous n'avons pas eu de cas trop sérieux chez les enfants, il n'en a pas été de même pour les hospitalières et deux d'entre elles ont été assez gravement atteintes pour nous inspirer les plus vives inquiétudes. Prises par la base du cerveau, elles sont restées pendantplus d'un mois sous l'influence de la cause mystérieuse qui produit la congestion des méninges et en mème temps celles des muqueuses du pharynx, de l'oreille moyenne, du nez, des sinus et des yeux. Tout cela était accompagné de fièvre intense avec du délire et des douleurs intolérables.

Commetraitement, nous avons fait prendre à nos malades de deux heures en deux heures, un cachet d'une poudre dont nous avons constaté les excellents effets et dont voici la formule:

関連のできるが、 1987年 1

certains cas, nous avons pu traiter dans nos divers services 180 malades atteints d'influenza sans avoir eu un seul décès Gráce à ce traitement bien simple et malgré la gravité de

Nous avons observé les trois formes principales de la maladie localisée suivant les sujets, dans les cavités crânienne, pectorale et abdominale, et il est évident pour nous que toutes ces formes dépendent d'une cause unique se manifestant par la congestion de la muqueuse de ces différents sence de cette rougeur, congestive de l'arrière-bouche qui organes. Nous avons, en effet, bien rarement constaté l'abn été indiquée comme l'un des symptômes de cette singu-

Le pharynx se présente quelquefois rouge, dit le Dr Stamatiadès dans sa description de l'épidémie de dengue observéc à Smyrne.

se perdre quelquefois dans une rougeur diffuse du voile ..... L'aspect de la gorge, la teinte rosée du pilier allant du palais, dit M. Proust (séance de l'Académie de médecine, 17 décembre 1889).

..... Mais les bords du voile du palais étaient sensiblement rouges et le lendemain cette rougeur s'étendait à tout le voile, presque toujours celle-ci était l'indice de l'éruption cutanée..... ajoute M. Bucquoy dans une remarquable communication à l'Académie de médecine.

Nous avons étudié avec attention cet état particulier de d'une éruption caractérisée par un pointillé très fin, d'une rougeur assez intense, s'étendant sur la partie postérieure de la voùte palatine, sur le voile du palais et sur le phala muqueuse et nous avons constaté qu'il était le résultat rynx. La muqueuse était criblée de petites élevures que l'œil distinguait très facilement sur la voûte palatine et que l'on pourrait comparer à cet état particulier d'éréthisme de la peau connu sous le nom de chair de poule.

Cet aspect de la muqueuse, que nous avons observé sur la presque généralité de nos malades, quel que fut leur àge et quelle que fut la forme de leur influenza; n'a jamais 1 1 -

été signalé, croyons-nous, jusqu'ici et nous serions hien heureux și les observations de quelques-uns de nos confrères yenaient confirmer les nôtres.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES.

cos trois premières années et sur les moyens que nous par quelques considérations générales sur les résultats de Nous terminerons cette partie de notre communication avons employés pour les obtenir.

Sur une moyenne annuelle de 27 malades cresur un total général de 79 sujots, nous n'avons eu que trois décès.

Le premier, par suite de l'ouverture d'un abcès de la colonne vertébrale dans la cavité abdominale après vingtciuq mois de séjour.

Le second, par infection purulente sur une enfant atteinte de tumeur blanche du genou avec ostéite du fémur, après 12 mois de séjour.

Le troisième à la suite d'une méningite tuhereuleuse, après onze mois de séjour.

Ce qui nous donne une moyenne annuelle de 1/27 et une nelloment favorables si voulez bien tenir compte de l'àge dos sujets et de la gravité des maladies dont ils sont moyenne générale de 3,8 %, ces moyennes sont exceptiongénéralement atteints:

Le séjour le plus long a été de trente-trois mois, il a été motivé par une ostéite suppurée du maxillaire supérieur, le plus court n'a duré que doux mois.La moyenne de la durée des traitèments a été dehuit mois environ, ce qui nous parait beaucoup trop long pour un établissement de ce genre. Nous reviendrons, du reste plus loin sur cette question.

de la manifestation scrofulcuse. C'est ainsi que les opérés qui ont subi de grands traumatismes chirurgicaux dans le système osseux, guérissent avec une rapidité merveilleuse se fait sentir des les premiers jours, elle est complète au beaucoup moins rapide, suivant la gravité du cas et la formé tandis que les malades dont on confie la guérison à la foree temps et mettre parfois dix-huit mois pour se débar-Au point de vue de l'état général, l'action du climat marin bout de trois ou quatremois; quant à l'action locale elle est pourvu qu'il ne leur reste pas grand chose à éliminer, médicatrice du climat doivent attendre heaucoup plus longrasser d'ostéites peu étendugs.

ne pensons pas que notre Sanatorium ait été fondé dans ce-On pourrait, il est viai, les opérer sur place, mais nous loment, permettez-nous de la traiter une fois pour toutes but et puisque eefte question vient se présenler tout naturelayec la plus entière franchise, tout le monde y gagnera. Nous avons, dès les débuts du Sanatorium, pris la ferme résolution de nous en tenir aux opérations strictement néeessaires et nous avons suivi sans défaillance la ligne de conduite que nous nous étions tracée. Nous avions préalablement donné nos raisons à l'administration des hospices qui les avait approuvées en principe, mais qui nous avait laissé la liberté la plus absolue de diriger notre serviée comme nous l'entendrions, nous tenons donc à assumer l'entière responsabilité de tout ce qui s'est fait à Giens depuis sa fondation au point de vue du traitement des malades; si nous avons péché dans cette circonstance c'est de propos délibéré, mais c'est aussi avec la ferme conviction que sement que la ville de Lyon devait fonder plus tard sur les nous agissions dans l'intérêt des malades et de l'établiscôtes ensoleillées de la Provence.

La première et la meilleure cause de notre détermination était le besoin que nous éprouvions de savoir, jusqu'à quelles limites pouvait s'étendre la puissance curative du climat marin, de comparer son action sur les divers cas fort intéressants qui avaient été choisis intentionnellement dans nos différents services, de fixer approximativement la durée moyenne des séjours à Giens, de savoir au bout

avait été confié et de faire une expérience assez prolongée de combien de mois l'action du climat s'affaiblit, de connaître, en un mot, la valeur réelle de l'instrument qui nous de l'action du climat de Giens pour permettre aux administrateurs de nos hospices de réglementer d'une manière

générale les en vois des malades dans le Sanatorium définitif.

Le traitement des scrofuleux par le climat marin n'est pas nouveau, nous dira-t-on, il a été institué depuis longtemps et nous possédons sur ces résultats des documents certains, mettra d'objecter que nous nous trouvons à Grens dans des conditions toutes nouvelles, le climat général n'est pas le ment au grand air, nous avons à proximité des eaux-mères et jamais, croyons-nous, on n'avait essayé d'envoyer sur cela est vrai dans une certaine mesure, mais on nous permême, nos malades peuvent y vivre presque continuellele.littoral des malades aussi gravement atteints que celles dont nous vous avons donné plus haut la statistique.

Il était done impossible, de juger par analogie et'de pré-

En dehors de ces considérations, nous était-il permis de maitres de cette école? Aurait-il été prudent pour l'avenir mains de MM. Ollier, Vincent, Tripier, Poncet, etc., et de eréer, dès le début, cet antagonisme dont en maintes cireonstances nous avons reçu les confidences à Paris pour compléter des opérations commencées par les savants de notre œuvre naissante, de soustraire les malades à leurs chirurgiens naturels, surtout quand elles sortaient des des établissements eongénères?

Et si pour fant nous nous étions imprudemment engagés dans cette voie pleine de périls, pouvions-nous trouver dans l'installation sommaire de notre établissement, les conditions de succès exigées par l'intérêt de nos malades? Bien certainement non.

· Compris de cette façon, Giens aurait exigé une organisation et des dépenses en proportion directe non pas du nombre de ses pensionnaires, mais bien de la gravité de leurs affections. Il aurait demandé, comme Berck par des salles d'opération, etc., etc., tandis que nous en avons été exemple, un ou plusieurs chirurgiens résidents, des internes,

réduits au strict nécessaire et même à faire les pansements dans un de nos dortoirs.

Les meilleures volontés, vous le savez Messieurs, ont des bornes, ct. si dans le cours de ces trois années nous sommes arrivé à assurer convenablement le service avec le concours de ces sœurs hospitalières dont nous ne saurions trop nous louer, c'est que chacun, dans sa sphère d'action, a fait largement tout ce qu'il pouvait.

Du reste, les mêmes personnes qui nous ont blamé, no nous auraient-elles pas critiqué de parti-pris si nous étions intervenu chirurgicalement? N'auraient-elles pas insinué que nous avions l'intention de créer sur les bords de la Médieniand

diterranée un centre d'opération pour les enfants scrofuleux?
Nous n'avons donc pas opéré, de même que nous avons supprimé tous les traitements internes pour les scrofuleux et nous avons agi sagement, crovons-nous, puisque nous avons réussi au delà de nos espérances.

Voici le résumé de nos observations pendant cette période de trois ans :

10 L'état général des malades est toujours rapidement amélioré par le séjour de Giens; l'amélioration progresse constamnent pendant une période qui varie entre trois et quatre mois, elle devient ensuite beaucoup plus lente; il conviendrait donc de faire rentrer les malades à Lyonaprès la période d'amélioration sans attendre la guérison complète et de les renvoyer à Giens au bout d'un certain temps dans le but de provoquer une nouvelle poussée. — Deux enfants qui nous ont été renvoyées dans ces conditions ont été guéries complètement et elles ont guéri beaucoup plus rapidement que si elles n'avaient pas en d'intermed.

dement que si offes n'avaient pas cu d'interruption de séjour. 2º En toute saison, les malades atteintes des maladies de la peau, des affections chroniques de l'appareil oculaire et les opérées dont la suppuration n'est pas entretenue par des

15 -

ostéites ou par des fistules ganglionnaires, ont guéri avec une rapidité merveilleuse.

3º L'action du climat et des bains de plage est assez rapide sur les affections osseuses, articulaires et ganglionnaires qui ne sont pas encore arrivées à la suppuration; elle est très lente, au contraire, malgré l'amélioration de l'état général quand elles ont franchi cette période.

4° L'elimination des séquestres osseux et la fonte des ganglions marchent beaucoup plus lentement aussitôt que les bains de mer sont suspendus. Il en est de même pour les manifestations syphilitiques.

5° Les résultats obtenus jusqu'à ce jour sur quelques cas bien établis de tuberculose pulmonaire sont excellents, ils méritent d'attirer l'attention du corps médical et des administrations compétentes.

Vous remarquerez, Messieurs, qu'il a existé une lacune dans le traitement de nos malades que je vous ai signalé; l'inferruption des bains de plage pendant un certain nombre de mois et que je ne vous ai point entretenus de l'action des caux-mères; nous avons été, en effet, dans l'impossibilité de donner des bains de mer chauds pendant la saison froide et de les additionner d'eau-mère. L'altitude de 55 mètres au-dessus du niveau de la mer, à laquelle se trouve notre première installation et l'exiguité des bâliments affectés au logement du personnel, ne nous ont pas permis de nous servir d'une manière suivie de ces deux précieux moyens de guérison.

Quoiqu'il en soit, nous croyons avoir le droit d'être fiers des résultats que nous venons de vous signaler, ils sont assez complets pour nous donner les plus légitimes espérances dans l'avenir de notre nouvelle fondation.

# LE SANATORIUM DÉFINITIF.

torium Renée-Sabran dont les grosses œuvres sont en ec C'est dans les premiers mois de l'année prochaine que les hospices de Lyon pourront entrer en possession du Sanamoment sur le point d'être achevées.

tacle des rayons du soleil ainsi que d'unc vue incomparable. de l'est, tandis qu'il reçoit les brises de la hautemer et grâce ouest, il est parfaitement abrité contre les vents du nord et à la déclivité du terrain tous les pavillons jouiront sans obstitude au-dessus de la mer et à 50 mètres de la plage, le au milieu de la belle forêt résineuse donnée par M. ct Mme Hermann Sabran; il est orienté vers le sud quart sud-Complètement isolé de toute habitation, à 10 mètres d'al-Sanatorium est situé, ainsi que les plans vous l'indiquent,

Il aurait été bien difficile de rencontrer un emplacement réunissant autant de conditions d'hygiène et de salubrité et surtout micux approprié à sa destination, aussi la commission envoyée à cet effet par le conseil général des hospices' et présidé par M. Duc, n'a-t-elle pas hésité à le désigner à '

une piscine avec ses annexes, une byanderic, un bâtiment des L'établissement comprendra, dès le début, deux pavillons de 50 lits destinés à des sexes différents, un pavillon d'isolement pour les maladies épidémiques on contagiouses; services généraux, le tout édifié au moyen de souscriptions particulières et une chapelle dont Mac Sabran veut bien prendre tous les frais à sa charge.

Le Sanatorium sera complété plus tard par la construction de quatre autres pavillons de 50 lits, ce qui portera à 300 le nombre des malades qui pourront y être hospitalisés. Il sera, en outre, construit à cette époque un second pavil-

Tous les bâtiments destinés au service des malades seront reliés entre eux par des galerics de construction egère qui permettront de circuler par tous los temps. lon d'isolement.

LES PAVILLÓNS.

composent d'un rez-de-chaussée isolé du sol par une cave Tous les pavillons affectés au logement des malades se et d'un premier étage.

jusqu'à la dernière houre, mais quand la commission et le ision et nous avons apporté à l'œuvre commune/toute la . Dans l'espèce nous pensions que les constructions sans étage étaient préférables et présentaient des avantages réels au point de vue du genre de malades auxquels on les deslinait, nous avons soutenu de notre mieux cette opinion nous nous sommes incliné avec déférence devant leur débonne volonté et tout le dévouennent dont nous sommes conseil général des hospices ont eu émis un avis contraire,

dont les dispositions générales ont été arrètées d'avance et lon, l'habile architecte des hospices de Lyon, il nous suffira de vous en décrire un pour que vous les connaissiez adoptées par le conseil général sur les plans de M. Pasca-Les pavillons sont construits sur un plan uniforme,

Les murailles élevées en maçonnerie pleine ont 0ª50 d'épaisseur et peuvent, par conséquent, garantir tout aussi bien du froid que de la chaleur. Elles sont faites avec les excellents matériaux du pays.

Jusqu'à un mètre au-dessus du 50l elles ont un revêtement gulières, à partir de cette hauteur elles sont recouvertes de mortier et de ciment. A moins d'employer de la pierre de taille, il était impossible de construire dans de meilleures indestructible en moellons calcaires disposés en assises réconditions; vous serez, du reste, Messieurs. pleinement rassurés sur le choix des matériaux et sur la façon dont ils cette œuvre philanthropique le concours de son savoir et de nistrateur des hospices, s'est chargé de la direction aiusi que de la surveillance des travaux et qu'il a bien voulu donner à sont employés, quand vous saurez que M. Mangini, admisa grande expérieuce.

quatre angles du bâtiment. Sur les plans de surface, il ont que leurs extrémités est et ouest sont plus profondes de 4m50 que la portion centrale et simulent une tour carrée aux Gracieusement disposés en éventail sur le littoral, les pade 7 mètres de profondeur, leur hauteur est de 10º50 audessous des pignons et la hauteur des salles est de 4"30; leurs grandes façades sont orientées au sud et au nord tandis villons ont la forme d'un rectangle de 35 mètres de longueur, la forme d'un double T.

gerie. Ce dortoir, disposé pour 24 lits, est éclairé par Tous les plafonds sont lambrissés, sans corniches avec 6 fenètres au midi et par 6 fenètres au nord, il aura deux chòminées; aux quatre angles se trouvent des ventilateurs ouverts à trayers le plafond dans un tuyautage qui se terangles arrondis. Dans le but de diminuer les chances d'incarrelés avec des briques rouges de Salernes, suivant la mode du pays de Provence. Le rez-de-chaussée, que les malades aborderont par un plan incliné sans escalier, se compose d'une graude salle de 25 mètres de longueur, duisant au premier étage, des lavabos et des lieux d'aisancc, à l'ouest d'une salle affectée aux pansements et d'une linminera au-dessus des toits par un petit appareil giratoire; des soupapes, placées au plafond de la salle, permettront cendie et d'éliminer les insectes, tous les planchèrs sont flanquée à l'est d'un grand escalier en pierres de taille conderégler le fonctionnement de ces ventilateurs.

de 42m15, ce qui est plus que suffisaut pour toutes les latitudes et coustitue un vrai luxe pour notre Sanatorium, si chaque malade aura à sa disposition un cube d'habitation vous voulez bien remarquer, que les enfants devront passer la plus grande partie de Icur jcurnée en plein air sous le couvert des grands pins de la fcrêt, qu'ils rentreront quand-L'aération des salles ne laissera donc rien à désirer;

| | 61 |-

il sera mauvais temps dans les immenses salles du batiment central et qu'ils u'habiteront les pavillons que pour y

tion permanente et que uous pourrous laisser ouvertes · Nous espérous même que la douceur du climat nous perpendant la nuit une partie de nos fenètres protégées iumettra de réaliser plus exactement le programme de l'aératérieurement par des châssis en toile métallique.

placée par une petite infirmerie pouvant recevoir facilement Les mêmes dispositions sont reproduites au premier étage, sauf pourtant pour la lingerie, qui s'y trouve rem-

LE BATIMENT CENTRAL.

. Les services généraux ont été groupés dans un pavillon. central situé à 20 mètres en retrait de l'écartement ménagé entre les deux premiers pavillous de malades.

Dans le sous-sol se trouvent les caves, les dépenses et les magasins; au rez-de-chaussée, la cuisine et les réfectoires; au premier, la lingerie et les logements des sœurs. hospitalières.

Le rez-de-chaussée seul peut vous intéresser; la cuisiue avec ses dépendances en occupe le centre, les réfectoires sont dans les deux ailes; le tout représente une surface couverte de 850 métres carrés, dont 550 envirou sont affectés aux réfectoires.

Chacune de ces deux pièces, destinées à des sexes diftoires pourrout'se transformer eu salles d'étude ou de férents, a 28m 50 de long, 4m 35 de haut sous plafond et 8m de récréation; ils peuvent paraître un peu grands tant que le Sanatorium ne contiendra que cent lits, mais ils deviendront probablement insuffisants quand ils, devront abriter; les Peudant les jours de mauvais temps, ces réfec-

joux de trois eents enfants. Il sera facile à eotte époque de construire à l'usage de chaque sexe des grands hangars bien sablés, dans lesquels seront installés des jeux de toute sorte et même des petits gymnases; l'espace ne mancomprend une superficie de plus de 260 mille mètres quera certainement pas pour ces nouvelles constructions, car il est bon de rappeler que la donation Sabran

## LE PAVILLON D'ISOLEMENT.

L'isolement des maladics contagieuses ou épidémiques sera autant que possiblo assuré dans un pavillon situé à 150 mètres en arrière du Sanatorium. Cette construction n'aura pas d'étage et sera élevée d'un mètre au dessus du sol avec une eirculation d'air par dessus et par dessous.

deux branehes dirigées du nord au sud formeront deux Ce pavillon aura la forme d'un U ouvert au midi, dont les corps de bâtiments indépendants l'un de l'autre pour la séparation des deux sexes et dont le fond orienté de l'est à l'ouest contiendra la cuistne et les pièces de service.

Les aménagements des deux côtés du pavillon étant idenen deux parties égales par une murette contre laquelle. deux salles de 6 lits destinés à des malades atteints de seul : Il se compose d'une salle de 8m75 de large, de 12m50 Cette salle est elle-même divisée dans le sens de sa longueur tiques, nous pouvons nous contenter de vous en décrire un de long et de 4m25 de hauteur sous plafond, il eontient 12 lits. viendront s'appuyer les têtes des lits; nous aurons ainsi deux maladies différentes.

partie moyenne d'une petite construction en saillie dans le Chacune de ces petites salles est flanquée dans sa jardin, contenant les water-closet, une tisanerie et une salle de bains; elle est terminée au nord par doux chambres de sur-

veillantes munies de vitrages du côté de la salle et par un large couloir aboutissant au vestibule commun. Ce vestibule donne luí-même accès sur les deux escaliers séparés qui desservent les petites salles, sur la chambre de garde, sur deux petites lingeries et sur deux-salles affectées pendant la journée aux enfants convalescents.

Les vivres seront fournis par les services généraux et introduits dans les différentes sections par des judas disposés à cet effet dans les fenètres des tisaneries.

Los deux ailes du pavillon et leurs subdivisions se trouvent ainsi parfaitement isolées les unes des autres.

L'aération de chaque salle est assurée par quatro vendilateurs se rendant sur les toits à travers les plafonds et par 6 fenêtres. Les murailles, recouvertes entièrement d'un stuc hydrofuge et los planchers légèrement inclinés vers l'oxtérieur, supporteront parfaitement les lavages.

mettra facilement de faire l'économie des cheminées dans La chalour fournie par les fourneaux des tisanerles perl'intérieur des salles.

Enfin, aussitôt que les moyens dont on dispose le permettront, il sera installé entre les deux ailes une étuve munie de quatre trappes séparées pour la désinfection des linges des quatre sections.

LA PISCINE.

En raison des frais considérables qu'elle devait entraîner, l'opportunité de la construction d'une piscine a été très longuement discutée.

Deux questions primordiales se posaient:

4 Fallait-il construire une piscine?

2º L'eau de la piscine devait-elle être chauffée?

lents aussitôt que les bains de mer étaient suspendus; plusiours d'entre eux perdaient même une partie des bons que les progrès de nos malades devenaient beaucoup plus Pendant trois hivers consécutifs, nous avions observé

tance à l'administration de nous donner les movens de le liser tant que nous occupions les hauteurs de Giens, nous essets de leur traitement et nous demandions avec insisvions y conduire les malades pendant Phiver, si non, nous continuer sans interruption. Ce vœu était impossible à réale savions, mais il devenait raisonnable dès que nous descendions sur le littoral. La plage ne se trouvant plus qu'à quelques mètres de distance de l'établissement, nous poudevions organiser un service de bains chauds.

serait souveraincment imprudent d'exposer la généralité -A la rigueur, il n'est pas inadmissible que l'on pourrait donner des bains de plage pendant la saison froide à certains de nos malades, mais, nous le déclarons bien vite, il des pauvres petits êtres souffreteux, qui nous sont confiés par leurs familles, à des températures qui, pour l'air comme pour l'eau, varient entre 12 et 14° centigrades. Du reste, l'état moyen héroique. Les flots de la Méditerranée sont presque continuellement en mouvement pendant l'hiver; soit qu'ils de la mer nous permettrait bien rarement d'user de cc chées, ils viennent toujours déferier sur les plages avec unc arrivent du large en grandes lames, soit qu'ils soient soulevés par les brises côtières en petites vagues très rappronous surs que les bains de mers, dont on a fait l'essai dans violence bien dangercusc pour des enfants, aussi sommesd'autres stations, ne peuventêtre assez fréquents pour constituer un traitement sérieux.

Nous nous demandous, en outre, quelle action thérapeutique ces immersions peuvent exercer sur les malades; il serait imprudent de les prolonger trop longtemps et nous pensons que ces prétendus bains de mer ne peuvent provoquer qu'une action réflexe analogue à celle produile par des douches froides. Est-il alors bien nécessaire d'exposer des enfants malades à toute sorte de dangers et ne serait-il pas préférable de rechercher le même effet de tonicité en les douchant dans un local muni de tous les moyens nécessaires pour prevoquer la réaction?

Mais si l'on veut que le traitement par l'eau de mer ait une certaine efficacité, il faut en imprégner la peau, il faut saler ses malades, suivant Theureuse expression de l'un

des maitres les plus éminents de cette école, les maintenir pendant un certain temps dans un liquide dont la température sera assez élevée pour dilater les pores de la peau, au lieu de les contracter, il faut enfin pouvoir verser dans le bain une certaine proportion de ces eaux-mères que nous possédons en abondance et qui ont fait la fortune de plusieurs stations renommées.

En résumé, les bains de plage pendant l'hiver peuvent être essayés pour certains malades quand on ne peut avoir mieux; tel n'est pas notre cas, et si nous admettons la nécessité de faire continuer à nos enfants le traitement pendant les mois froids, des raisons majeures d'économie de temps et d'argent nous invitent à adopter le système des bains chauds pris en commun dans une piscine.

Celle dont les plans sont adoptés sera située dans le miers pavillons; elle se trouvera ainsi très rapprochée du lonnement du terrain, elle ne masquera par conséquent pas milieu de l'espace laissé libre entre la plage et les deux prelittoral, a quelques mètres sculement au-dessus du niveau de la mer, et sera construite dans un large et profond valla vue et n'arrètera pas les brises marines.

Elle sera bordée à droite et à gauche par de larges avenues qui permettront aux malades de descendre par une pente très douce jusqu'à la plage; elle sera enfin reliée aux pavillons par des galeries couvertes.

Le corps de batisse, affecté au traitement par les bains chauds, sera très important, il comprendra:

16 Une machine à vapeur refoulant les eaux de la mer, puisées dans une anse à fond de sable et servant de génératour pour la vapeur destinée à réchauffer les eaux des baignoires et de la piscine.

2º Des réservoirs pour les caux-mères.

3º Des salles de pansement contenant chacune deux lits.

4º Une salle de douches chaudes et froides, à l'eau doucc et à l'eau salée.

5º Une salle de bains en baignoires, avec eau douce ou eau

6. Une salle de bains pour le personnel hospitalier

7. Des vestiaires et water-closets.

deurs inégales, pouvant permettre aux malades de tailles différentes de rester debout pendant toute la durée du hain gués pourront se reposer; des barres d'appui sépareront les 8º Une vaste piscine, divisée en trois cuvettes de profonet munie d'escaliers latéraux sur lesquels les enfants fatitrois compartiments.

besoins du présent, elle sera facilement agrandie plus tard Cette piscine, dans laquelle les enfants de sexes différents se rendront à tour de rôle, doit suffire amplement aux quand le Sanatorium aura atteint tout son développement et contiendra trois cents lits.

LES BAINS DE PLAGE.

Les bains de mer seront pris suivant la direction des vents qui se trouvent très heureusement orientées d'une manière différente; ces plages sont d'un accès facile et leur fond est presque constamment recouvert par des débris d'algues marines dont la présence constitue, selon nous, une condià l'une des doux plages que possède notre établissement et

On a craint les émanations qui pourraient se dégager de ees détritus végétaux, mais nous pouvons affirmer que cette espèce d'algue n'entre jamais en putréfaction, et que plusieurs mois au milieu de fumiers de ferme en fermentation; il n'y a donc rien à redouter de ce côté, leur présenec doit être même plutôt utile que auisible, car c'est de leurs ses tissus ne sont même pas altérés après un séjour de cendres que Courtois refira l'iode pour la première fois. tion très favorable pour le traitement des scrofuleux.

er Er

LES EAUX POTABLES.

nalisation en fonte complètement étanche. Elle no peut donc a 80 mètres d'altitude; de la elle est distribuée sous pression sur tous les points de notre territoire, au moyen d'une cacouche de sable et de cailloux roulés; elle est refoulée vers nalisation en fonte, dans un bassin parfaitement clos, situé L'eau douce qui est consommée dans le Sanatorium est celle que boivent les habitants de la ville d'Hyères; elle provient d'une rivière souterraine qui se trouve non loin du lit du Gapeau et s'écoule vers la mer, à travers une épaisse la ville par une pompe a feu et vient se rendre, par une casur aucun point être contaminée.

à une altitude plus que suffisante pour assurer une pression oendies of des chasses dans les canalisations affectées aux considérable aux différents services des douches, des in-Cette eau appartient au groupe des bicarbonatées calune légère couche de bicarbonate de chaux correspondant à l'équivalent d'acide carbonique qui s'est évaporé. Notre chateau d'eau la recevra dans de vastes citernes situées à 30 mètres au-dessus du niveau de la mer, et, par conséquent, olques, elle est d'une digestion facile, cuit très bien les légumes et déposepar l'ébullition ou par le repos trop prolongé.

LES ÉGOUTS.

début, par des appareils munis de siphons et dirigés par des lavabos et des water-closets seront recueillis, dès le des canalisations particulières en fonte, vers un collecteur Tous les liquides provenant des buanderies, des cuisines,

Ces précautions minutieuses vous prouvent, Messieurs, combten le conseil d'administration des hospices accumule les précautions pour éloigner du Sanatorium toute cause d'infection.

## RÉGIME INTÉRIEUR.

Vous devez bien certainement, mes chers confrères, vous intéresser à l'organisation intérieure de notre établissement, voici quelques détails sur le régime auquel sont soumises nos jeunes malades:

Lever à 61/2 ou 71/2 suivant les saisons. Après ce lever et une toilette scrupuleuse, un premier déjeuner composé de soupe ou de café au lait.

Etude et récréation jusqu'à 11 heures.

A 11 heures, déjeuner composé de :

1 plat de légumes ;

1 plat de pâte au beurre ou au lait;

1 plat de viande;

1 dessert, fruits secs ou frais, ou fromage

Après le déjeuner, grande promenade sur les bords de la mer ou gous les pins.

A 3 heures, goûter composé de fruits ou de fromage.

Après le goûter, une étude d'une heure

- 27

Après l'étude, récréation jusqu'au souper qui a lieu a 6 heures et qui est composé de :

1 plat de viande ou poisson;

1 plat de pàte ;

l salade ;

1 dessert comme pour le déjeuner.

Le vin est donné à toutes les malades et à tous les repas; la ration varie suivant l'âge entre 4 et 5 déclitres par jour, le médecin peut l'augmenter ad libitum, coucher à 8 heures.

Les bains sont pris suivant la saison, soit le matin avant le deuxième déjeuner, soit l'après-midi avant le goûter; nous avons observé qu'un seul bain par jour suffit; dans certains cas nous avons bien essayé de le doubler, mais au bout de quelques jours nous avons remarqué une excitation anormale et nous avons dù les suspendre.

forct on elles se livrent à tous leurs jeux, c'est aussi là que pendant tout l'été, elles font leur classe de l'après-midi dans intervient dans les cas graves, cela m'est bien arrivé trois Vous remarquerez, Mossieurs, combien sont nombreuses que le temps le permet, les enfants sont menées dans la nos économes, MM. Rabatel et Raymonencq, leur ont fait installer sur ma demande et qu'ils ont garnie de banes leur aspect souffreteux, le sang reparait sous la peau blapétit; leur moral y gagne beaucoup aussi; elles sont contentes, pleines d'entrain et les plus vicieuses perdent sont inconnues à Giens; il suffit, pour faire tout rentrer dans l'ordre, d'une petite admonestation de la sœur hospifois en trois ans! Le métier, vous le voyez, n'est pas très encore les coupons-nous pour nos petites filles par des travaux manuels, coutures, raccommodages, etc., dussitôt une petite salle de verdure enfourée de barrières que les heures de récréation et restreintes les heures de classe, rustiques. Gràce à ce régime, nos enfants perdent bien vite bientôt le souvenir de leurs défauts. Les punitions, du reste, talière ou de la menace de se plaindre au médecin; celui-ci farde de leurs joues et elles mangent avec un excellent ap-

## QUELS SONT LES MALADES QUI DEVRONT ETRE TRAITÉS A GIENS?

Avec les moyens que nous avons énumérés plus haut, l'outillage du Sanatorium Rénée Sabran sera aussi complet tratives qui permettront d'en organiser le service pour le plus grand bien dela population lyonnaise, et u nous demander quelles sont les diverses catégories de malades qui devront y être traités. Les résultats de l'expérience de cos que nous évitions de rétomber à l'avenir dans des erreurs toujours fort coûteuses.

Dans cet ordre d'idées il est, pensons-nous, de notre devoir de faire profiter du bénéfice du climat marin le plus grand nombre de malades possible et de réserver la plus grosse part de nos ressources pour la guérison de ceux qui peuvent revenir prendre utilement leur place dans les rangs de la société.

Considérés individuellement, les malades sont d'autant plus intéressants que les affections dont ils sont atteints sont plus graves, c'est à ce point de vue que nous nous plaçons dans les hôpitaux et que nous éprouvons une bien légitime satisfaction quand nous pouvons prolonger leur existence; il nous importe peu que la société les considère par la suite comme des non-valenrs, nons les guérissons, qui ont reçu le mandat de tirer le meilleur profit de ressources foujours restreintes doivent, croyons-nous, se platout en point de vue plus général et se demander si, tout en faisant une large part à la charité, elles n'ont pas le devoir strict d'en consacrer la majeure partie au traitement

1 65

préventif de ces manifestations ultimes qui nécessitent l'entrée des maiades dans les hòpitaux.

Il est certainement très beau de faire vivre à force de soins, de science et de dévouement, de pauvres petits êtres destinés à snccomber s'ils restent abandonnés à eux-mêmes, mais combien n'est-il pas préférable de les traiter dès le début de leur maladie, de les arrêter sur cette pente fatale de la scrofule, et de les mettre à même de procréer plus tard des enfants sains et vigoureux.

C'est par là, pensons-nous, qu'il faut aborder le problème, autant dans l'intérèt des malades que dans l'intérèt de la société dont les dépenses diminueront à l'avenir dans de très notables proportions.

der des ressources suffisantes, assurer à la fois la guérinel; ccux-là nons les guérirons vite et bien comme ces deux jounes filles qui n'ont plus été reconnues par leurs Prenons, si vous le voulez bien, nn exemple: nous avons loujours infirme, soit au profit de six autres qui rendront plus tard des services à la collectivité, quelle ligne de conduite suivrons-nous? Pour nous, la décision à prendre ne pent être douteuse et c'est le cas actuel de votre administration hospitalière qui doit bien regretter de ne pas posséson du premier et la préservation des six autres. Elle sera donc obligée de faire passer en première ligne ces enfants au début de la maladie, ces candidats à la scrofule, sur lesquels le traitement marin produit des effets merveilleux et que nous n'avons reçus jusqu'à ce jonr qu'à titre exceptionune certaine somme à dépenser, nons pouvons l'employer soit en faveur d'un malade qui, malgré sa guérison, restera parents, après quelques mois de séjonr à Giens.

Cela n'empêcherait pas, du reste, de mettre un certain nombre de lits à la disposition de vos importants services chirurgicaux etd'y recevoir les opérés ainsi que les malades dont le mauvais état général fait hésiter les chirurgiens les plus expérimentés. Là encore, mais dans ces limites bien définies, le succès viendra récompenser l'administration de ses sacrifices.

Telles sont, Messieurs, nos idées personnelles sur le fonctionnement du Sanatoriun Renée Sabran; nous les

résumons dans les trois vœux suivants que nous soumettons à l'appréciation du conseil général d'administration de nos hospices :

1º Division des malades envoyés à Giens en deux catégories dont le quantum sera fixé par le conseil général sur les bases qu'il jugera convenables.

2° Règlementation du temps de sejour à Giens; les malades y passeront, par exemple, quatre mois et seront ensuite renvoyés d'office à Lyon, sauf opposition motivée du médecin.

3º Sectionnement de l'année en trois périodes de 4 mois de façon à pouvoir donnor des bains de plages ou de piscine aux malades pendant deux périodes, et des bains de piscine seulement pendant la troisième.

Nous voici arrivés, Messicurs, au terme de cette conmunication, vous connaissez maintenant cette œuvre grandiose dont l'avenir est, dès à présent, assuré; grâce à des souscriptions particulières, les deux premiers pavillons en seront bientôt achevés, ils seront donnés en toute propriété à l'administration des hospices et, dans les premiers mois de l'année prochaîne, cent jeunes scrofuleux des deux sexes viendront y chercher la guérison de leurs misères.

Cent lits, c'est déjà beaucoup, mais pensez-vous qu'ils puissent suffire aux besoins des indigents confiés à vos soins? Trois cents lits ne seront pas de trop, selon nous, pour la seconde ville de France et si cela vous étonne, nous vous citerons l'exemple de Paris déhordé malgré ses mille lits de scrofuleux répartis dans l'établissements.

Il est donc nécessaire de construire les quatre derniers pavillons de Giens, c'est alors seulement que vous pourrez procéder méthodiquement au relèvement progressif de votre population ouvrière si travailleuse et si agglomérée. C'est au corps médical, c'est à vous, mes très honorés

confrères, que revient de droit la mission de faire connaître le Sanatorium des enfants scrofuleux à ceux qui peuvent contribuer à son achèvement et de provoquer parmi vos clients un grand mouvement de générosité en sa faveur; il vous suffira pour cela de leur dénoncer l'envahissement progressif de la scrofule et de leur démontrer qu'il est plus économique de la prévenir que dela guérir.

Vous leur direz avec quelle sollicitude sans bornes, les membres du conseil général des hospices et tout particulièrement MM. Mouisset, Chabrières et Mangini, se sont occupés de l'installation de ce nouveau rcfuge, vous leur citerez l'exemple de la générosité des premiers souscripteurs, vous leur montrerez M. et M<sup>me</sup> Sabran ne reculant devant aucun sacrifice pour conserver des existences fatalement compromises, vous les entretiendrez en un mot de tout ce qui s'est fait pendant ces trois dernières années.

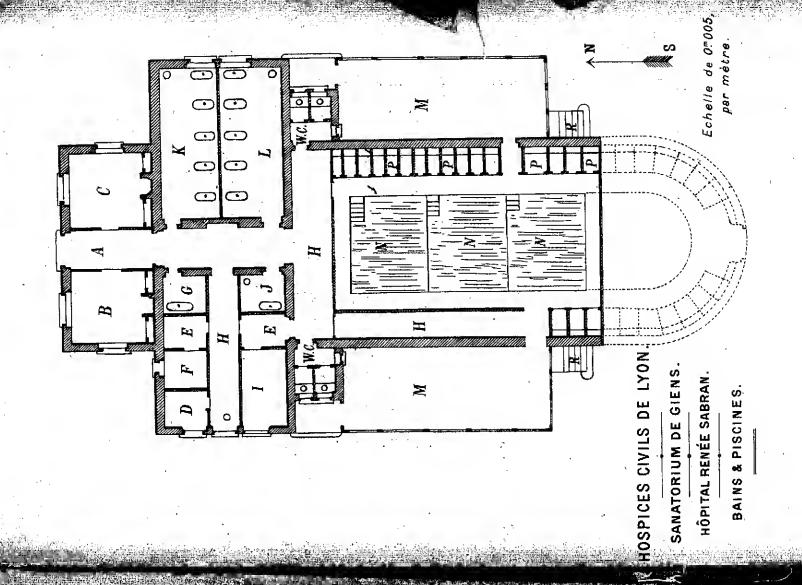
Nous sommes, quant à nous, trop entraîné vers cette œuvre de conservation sociale pour la juger impartialement, mais les résultats sont la qui frappent les yeux les plus indifférents, ils nous permettent d'envisager avec confiance l'avenir du Sanatorium si vous voulez bien lui apporter votre précieux concours.

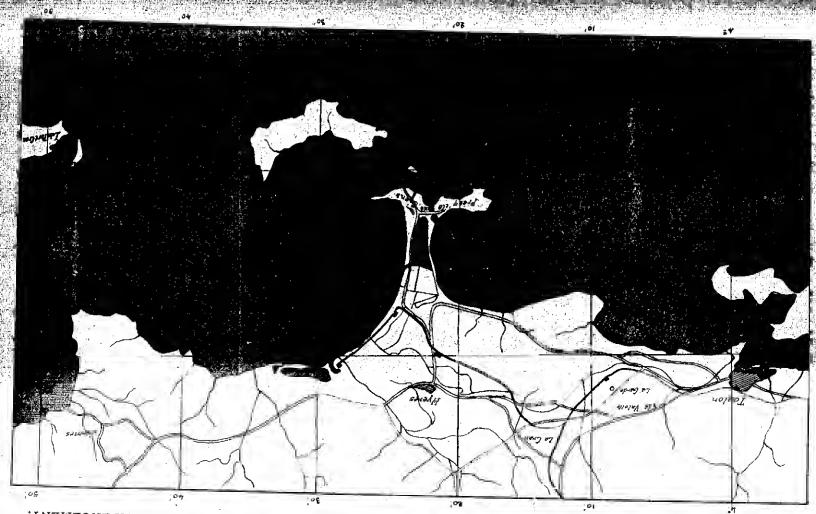
# SANATORIUM DE GIENS.

# HOPITAL RENÉE SABRAN.

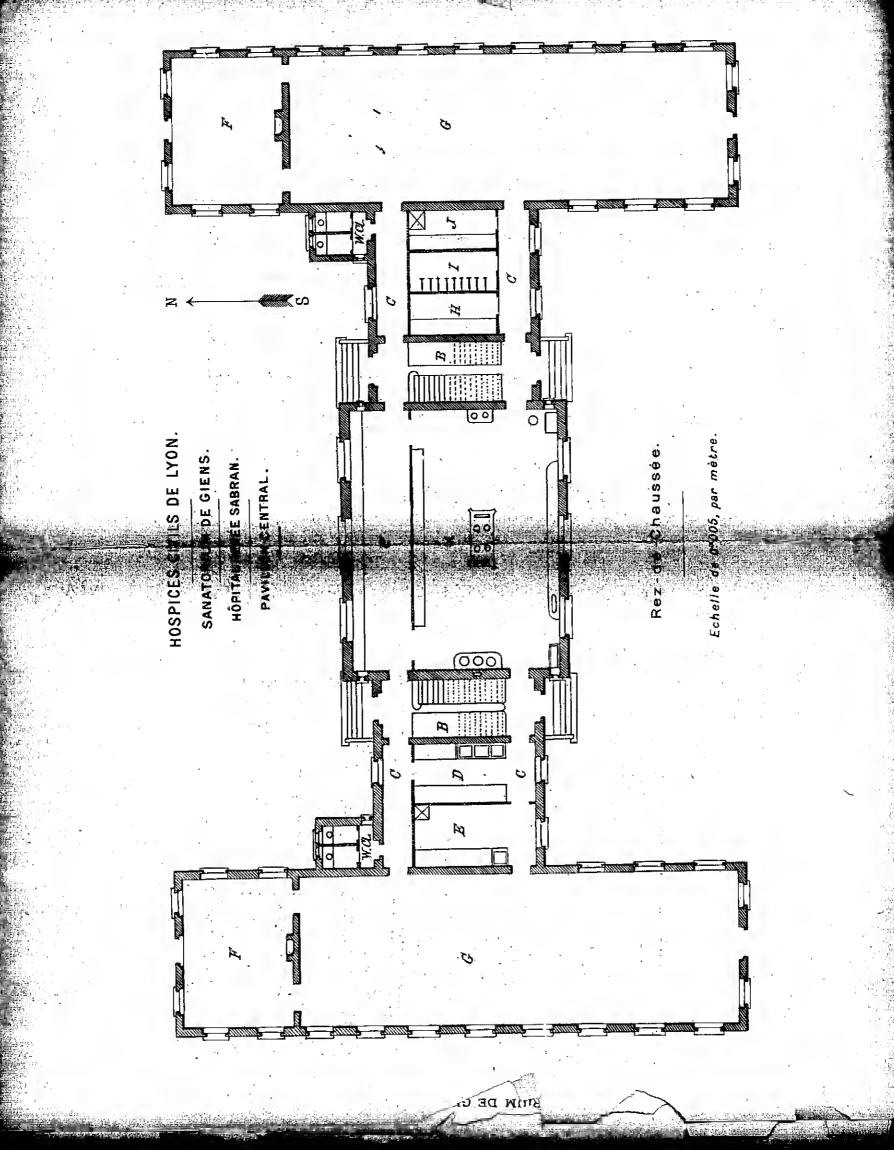
## LÉCENDES DES PLANCHES.

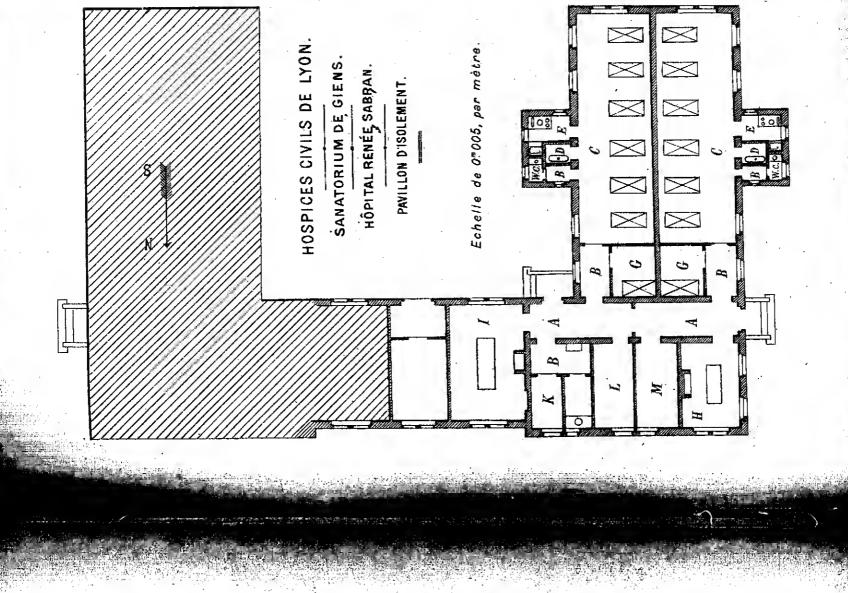
PAVILLON D'ISOLEMENT.	A. — Vestibule.	B. — Dégagements.	C. — Dortoirs.	D Bains.	E Petite cuisine.	G Surveillantes.	H. — Chambre du médecin.	I. — Cuisine.	· K Dépense.	L Chambre de sœur.	M. — Lingerie.		*	PAVILLON CENTRAL.	Dea de abressede	Nez-ne-chanssee.	A. — Guisine.	B. — Escalier.	C. — Dégagements.	D Lavage de vaisselle.	E. — Eplucherie.	F. — Réfectoure du personnel.	G. — Réfectoire pour les enfants.	H. — Paneterie.	I. — Boucherie.	J Comestibles.
BAINS ET PISCINES.	A. — Vestibule.	B. — Pansement des garçons.	C Pansement des filles.	D. — Bains en caisse.	E. — Vestiaire.	F Douche de vapeur.	(r Bains des officiers.	<ol> <li>Degagements.</li> </ol>	I Douche froide,	J Bains des sœurs.	K. — Bains des filles.	L. — Bains des garçons.	M. — Vérandas.	N. — Piscines.	P. — Cabinets.	R. — Escalier.		PAVILLON D'ENFANTS.	D on the observation	nez-ue-chaussee.	A. — Vestibule.	B. — Dortoir.	.C Lavabos.	D. — Chambre.	E Lingerie.	G. — Escalier.

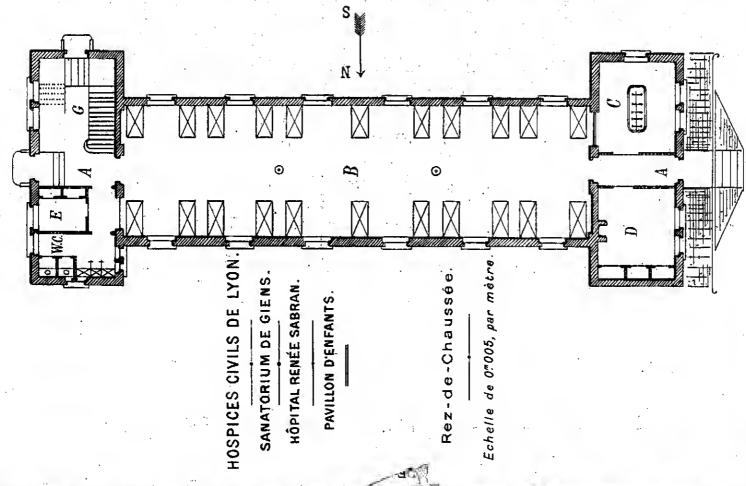




TORIUM DE CIENS. - HOPITAL RENÉE SABRAN. - EMPLACEMENT.







Imp. Waterest R. et C., rue Belle-C.